Poetry Prompt Nr. 1 - STRAŠAN LAV

Grundstufe

https://www.lyrikline.org/de/gedichte/strasan-lav-5788

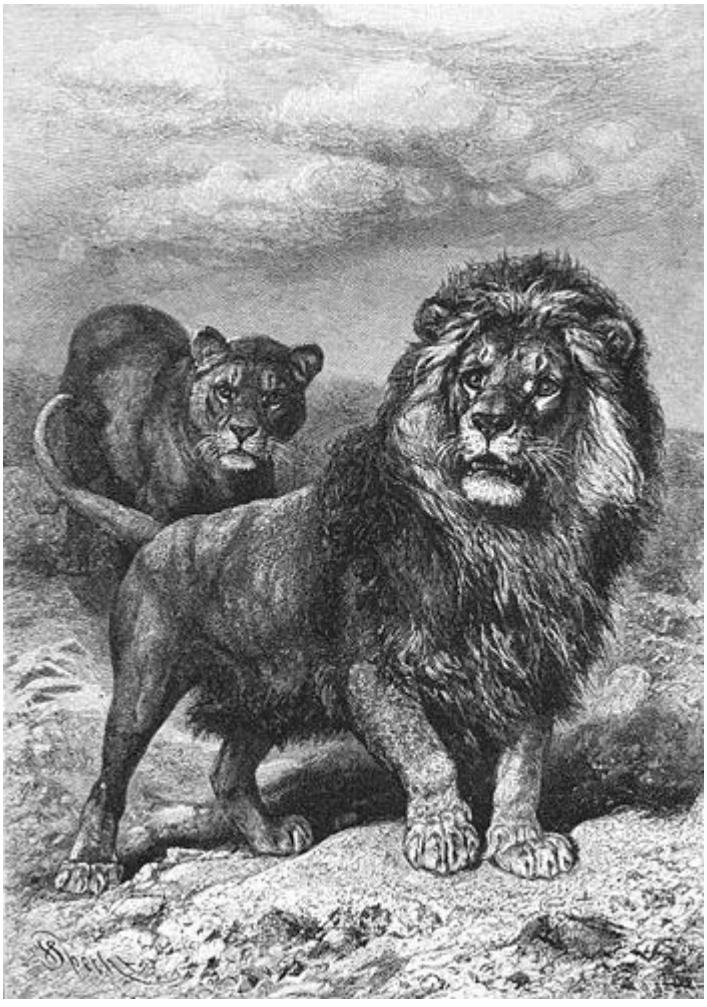


Dušan Radović (Душан Радовић)

* 29.11.1922, Niš, Serbien
† 16.08.1984, Belgrad, Serbien

Dušan Radović war bekannt für seine Kindergedichte. Sie wurden in alle wichtigen Weltsprachen übersetzt und er selbst mit dem Hans-Christian-Andersen-Preis ausgezeichnet.

STRAŠAN LAV



Bio jednom jedan lav...
Kakav lav?
Strašan lav,
narogušen i ljut sav!

Strašno, strašno!
Išao je na tri noge,
gledao je na tri oka,
slušao je na tri uva...

Strašno, strašno!

Ne pitajte šta je jeo.
Taj je jeo šta je hteo
- tramvaj ceo
i oblaka jedan deo!

Strašno, strašno!

Zubi oštri, pogled zao,
on za milost nije znao!

Strašno, strašno!

Dok ga Brana
jednog dana
nije gumom izbrisao.

Strašno, strašno!

Genre: Kindergedicht

Task: Das Gedicht nachspielen

Ressourcen: Kopien oder Projektion der deutschen Übersetzung des Gedichts, genügend Platz, Europakarte

1. Stellen Sie den Autor kurz vor und hören Sie das Gedicht mit der Klasse auf lyrikline.org.

2. Kenn ein Kind die Sprache Serbisch? kann es der Klasse erklären, worum es geht? Die Klasse versammelt sich um eine Europakarte und macht sich auf die Suche nach dem Land Serbien. Wer etwas über Serbien weiß, kann erzählen, sonst erzählt die Lehrperson etwas.

3. Bitten Sie ein Kind, das Gedicht auf Deutsch vorzulesen

4. Leiten Sie die Klasse dazu an, das Gedicht mit einer Art „Fangen-Spiel“ nachzuspielen:

   „Strašno, strašno!“ heißt „Schrecklich, schrecklich!“ und wird „Straschno“ gesprochen

   Teilen Sie die Klasse in Wolken& Züge, Löwen und 2 Kinder mit Radiergummis. Erst beginnen die Wolken& Züge, sich durch den Raum zu bewegen, die Kinder können ihre Rollen mit Wind- und Zug-geräuschen untermalen. Dan pirschen sich die Löwen an, auch diese geräuschvoll und versuchen, die Wolken und Züge zu fangen. Berührt ein Löwe eine Wolke oder einen Zug, ruft das Kind „Strašno, strašno!“ und verwandelt sich einen Löwen. Wenn alle Kinder Löwen geworden sind, laufen zwei Kinder mit Radiergummis durch den Raum. Wer von einem Radiergummi berührt wird, ruft „Strašno, strašno!“ und legt sich flach auf den Boden. Wenn alle Löwen verschwunden sind, rufen die Kinder mit den Radiergummis ebenfalls „Strašno, strašno!“ und legen sich auf den Boden. Wenn alle Kinder auf dem Boden liegen, ist das Spiel vorbei.

5. Zusatzaufgabe: schreibt ein Löwen-Gedicht! Z.B. über einen Löwen, aus der Sicht eines Löwes oder mit Löwen-Geräuschen.